

#### 四、英譯法規

1. 於功能選單點選「英譯法規」鈕進入。

2. 功能說明：

提供於單一介面檢索英譯法規資料。

3. 操作說明：

(1) 設定查詢條件

可依法規名稱、條文內容字詞、語言等設定查詢條件。

中文	英文
家庭教育法(2010.05.19)	Family Education Law(2010.05.19)
教育人員任用條例施行細則(2010.04.07)	Enforcement Rules of Act Governing the Appointment of Educators(2010.04.07)

(2) 中英譯法規對照列表

點選法規中文名稱，即顯示該法規之中文詳細資訊；點選法規英文名稱，即顯示該法規之英文詳細資訊。

中文	英文
家庭教育法(2010.05.19)	Family Education Law(2010.05.19)

(3) 中英譯法規資訊檢閱。

中文	英文
家庭教育法(2010.05.19)	Family Education Law(2010.05.19)

教育部 主管法規查詢系統  
Laws and Regulations Retrieving System

請輸入關鍵字 整合查詢 最新訊息 法規體系 法規檢索 英譯法規 草案預告論壇 相關網站

目前位置：英譯法規內容

英譯法規內容

法規名稱(Title)：家庭教育法

公發布日(Date)：2010.05.19

法規內文(Content)：

第 1 條  
為增進國民家庭生活知能，健全國民身心發展，營造幸福家庭，以建立祥和社會，特制定本法；本法未規定者，適用其他有關法律之規定。

第 2 條  
本法所稱家庭教育，係指具有增進家人關係與家庭功能之各種教育活動，其範圍如下：  
一、親職教育。  
二、子職教育。  
三、性別教育。  
四、婚姻教育。  
五、倫理教育。  
六、家庭資源與管理教育。  
七、其他家庭教育事項。

教育部 主管法規查詢系統  
Laws and Regulations Retrieving System

請輸入關鍵字 整合查詢 最新訊息 法規體系 法規檢索 英譯法規 草案預告論壇 相關網站

目前位置：英譯法規內容

英譯法規內容

法規名稱(Title)：Family Education Law

公發布日(Date)：2010.05.19

法規沿革(Legislative)：1.Promulgated by the President on February 6, 2003. by the Order of Hwa-Tung-1-I- Tze-No. 09200017680  
2.Amended Article 2 on May 19,2010. by the Order of Hwa-Tung-1-I- Tze-No. 09900123181

法規內文(Content)：Article 1  
This Law is enacted for the furtherance of national knowledge and capabilities in respect of family life, the advancement of national physical and mental well-being, the fostering of happy families, and the establishment of a harmonious society. Matters not provided for in this Law shall be governed by the provisions of other relevant laws.

## 五、草案預告論壇

1. 於功能選單點選「草案預告論壇」鈕進入。

2. 功能說明：

(1) 提供民眾針對法規草案預告發表相關建議。

(2) 論壇主題或民眾建議可由系統管理者利用「主管法規資料管理維護系統」設定及管理。

3. 操作說明：

(1) 每筆資料顯示預告日期及草案名稱標題。

(2) 點選欲查閱之草案名稱標題，連結至該訊息內容頁。

中華民國內政部  
Ministry of the Interior of ROC

主管法規查詢系統  
Laws and Regulations Retrieving System

請輸入關鍵字 整合查詢 最新訊息 法規體系 法規檢索 英譯法規 **草案預告論壇** 相關網站

目前位置：法規草案

法規草案

草案檢索： 尋找

最新法規草案 歷史法規草案

序	預告日期	草案名稱	
1.	099.11.01	內政部公告：預告「風災震災重大火災爆炸災害救助種類及標準」修正草案 (預告終止日099.11.15)	<a href="#">發表建議</a>
2.	099.11.01	內政部公告：預告「營建建設基金收支保管及運用辦法」第5條修正草案 (預告終止日099.11.15)	<a href="#">發表建議</a>

更多法規草案

中華民國內政部  
Ministry of the Interior of ROC

主管法規查詢系統  
Laws and Regulations Retrieving System

請輸入關鍵字 整合查詢 最新訊息 法規體系 法規檢索 英譯法規 **草案預告論壇** 相關網站

目前位置：法規草案內容

內政部公告：預告「風災震災重大火災爆炸災害救助種類及標準」修正草案

[觀看已發表建議 \(目前有0篇\)](#)

公布日期：2010.11.01  
預告日期：2010.11.03~ 2010.11.15  
簽文字號：台內消字第0990820175號 公告  
內容連結：[內政部公告：預告「風災震災重大火災爆炸災害救助種類及標準」修正草案](#)

我要發表建議

姓名： \*請填寫真實姓名

E-MAIL：

標題：

建議：

驗證碼： 4NR6 送出內容

1. 草案預告論壇係提供民眾針對機關公告之法規草案提出建議，歡迎各界發表。  
2. 民眾發表建議後，系統會先發送確認mail至民眾所填之E-Mail信箱，經民眾回覆mail確認，民眾所提建議才會顯示於網頁上。